

**Internet Online Update für Pumpenauslegungsprogramm HOP.SEL 2.0
vom 16.10.2018, Version 02/2018**

Sehr geehrter HOMA Partner,

das HOMA Lieferprogramm ist um folgende Baureihen erweitert worden:

- **50Hz Edelstahl-Abwasser-Tauchmotorpumpe** **CMXS34(50-60)... / 4/6-polig**
- **60Hz Tauchmotor EffTec** **AM210**
- **60Hz Abwasser-Tauchmotorpumpe mit vorgeschaltetem Schneidsystem** **AMS...ASC**
- **60Hz Edelstahl-Abwasser-Tauchmotorpumpe** **CAMS64.(250-300)... / 4/6-polig**

Entsprechend haben wir auch unser Pumpenauslegungsprogramm HOP.SEL 2.0 aktualisiert. Hierzu bieten wir Ihnen das Update 02/2018 zum Herunterladen aus dem Internet an.

Bitte beachten Sie, dass die bereitgestellten HOP.SEL Updates chronologisch ausgeführt werden müssen um die aktuellste Version zu erhalten. Daher überprüfen Sie vor dem Ausführen der Updatefunktion, welche Version installiert ist, und führen dann alle Updates höherer Versionen aus. Die Versionsangabe finden Sie nach dem Starten von HOP.SEL im Programmfenster (z.B. **Version 01/2013**).

Um ein Update auszuführen wählen Sie bitte in der obersten Menüzeile von HOP.SEL unter „**Extras**“ die Option „**Datenupdate über Internet**“ aus. In dem sich nun öffnenden Dialog werden alle Updates angezeigt. Wählen Sie die jeweils benötigte Update-**Version** (z. B. „**01/2015**“ durch Anklicken aus, und bestätigen dieses mit dem **OK**-Schalter.

Nachdem Sie dann noch den Dialog „**Aktualisierte Daten jetzt importieren**“ mit **Ja** bestätigen werden die neuen Baureihen in den aktuellen Datenbestand eingefügt.

Internet Online Update for Pump Selection Software HOP.SEL 2.0
16th of October 2018, Version 02/2018

Dear HOMA Partner,

we have extended the HOMA product range by:

- **50Hz Stainless steel submersible sewage pump CMXS34(50-60)... / 4/6-pole**
- **60Hz Submersible motor AM210**
- **60Hz Submersible sewage pump with cutter system AMS...ASC**
- **60Hz Stainless steel submersible sewage pump CAMS64.(250-300)... / 4/6-pole**

Accordingly we also have updated our Pump Selection Software HOP.SEL 2.0. You can download this update 02/2018 from the Internet.

Please consider that all HOP.SEL update files have to be installed in chronologic order. Before starting the update, please check which HOP.SEL version you have installed on your computer. You will find the version number in the main window during the HOP.SEL start (for example **Version 01/2013**). Then install all updates with higher version number, which have not yet been installed previously, in ascending order.

To do the Update, please open "**Extras**" in the upper menu bar of HOP.SEL and choose "**data update via internet**". You will see all available updates now. Choose the required version (e.g. "**01/2015**") and confirm with the "**OK**" button. When the window "**There are Updated files. Import these files now?**" appears, confirm "**yes**" and the new data will be downloaded in your HOP.SEL database.